

**Explay L17**

**Цифровой плеер**

**Руководство пользователя**



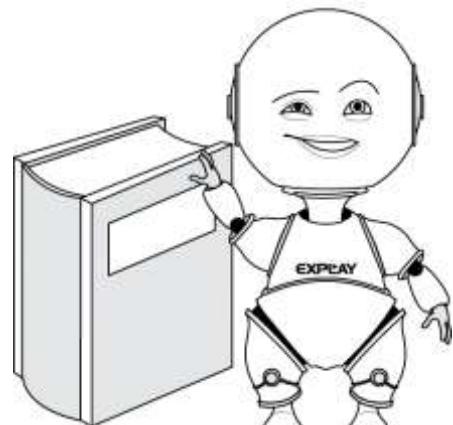
## Оглавление

<b>Введение .....</b>	<b>3</b>
<b>Глава 1. Обзор плеера и его основных функций .....</b>	<b>4</b>
Функциональные особенности .....	4
Описание кнопок .....	5
<b>Глава 2. Зарядка элементов питания.....</b>	<b>6</b>
<b>Глава 3. Соединение с компьютером и копирование файлов .....</b>	<b>6</b>
Подключение .....	6
Отключение от компьютера.....	6
Загрузка и выгрузка файлов.....	7
<b>Глава 4. Описание процесса эксплуатации .....</b>	<b>8</b>
Включение/выключение .....	8
Меню .....	8
Музыка.....	8
Проводник .....	9
Регулировка громкости.....	9
Настройки воспроизведения .....	9
Выбор режимов.....	9
Эквалайзер .....	9
Установки.....	9
Диктофон .....	10
FM-радио .....	10
Настройки радио .....	10
<b>Глава 5. Возможные неисправности и их устранение .....</b>	<b>11</b>
<b>Глава 6. Технические характеристики.....</b>	<b>12</b>
Уведомление о защите окружающей среды .....	13
Предостережения .....	13
Меры безопасности, чистка .....	15

## **Введение**

Благодарим за приобретение цифрового плеера Explay.

Чтобы вы как можно быстрее овладели всеми его возможностями, мы предусмотрели полное справочное руководство, знакомящее со способами работы, настройкой плеера, мерами предосторожности и родственными продуктами. Перед использованием этого MP3-плеера необходимо внимательно прочитать все соответствующие главы, чтобы как можно лучше его использовать.



Это руководство было тщательно отредактировано и, по нашему мнению, является правильным и заслуживающим доверия. Но если нам все-таки не удалось полностью избежать ошибок и пропусков, мыносим свои извинения и будем рады вашим замечаниям и мнениям. Для обновлений версий программного обеспечения, инструкций и замечаний обращайтесь на сайт [www.explay.ru](http://www.explay.ru)

Производитель вправе вносит изменения во внешний вид, технические характеристики и комплектацию устройства.

## **Глава 1. Обзор плеера и его основных функций**

«Explay» является представителем нового поколения портативных цифровых устройств.

Тип	Воспроизводит	Записывает
Аудио	Да	---
Радио	Да	Да
Голос	Да	Да

### **Функциональные особенности**

#### **Совместимость с форматами аудио**

Плеер обеспечивает высококачественное воспроизведение файлов в формате MP3 / WMA / WAV.

#### **Встроенное радио**

Плеер оборудован FM радиоприемником с возможностью записи звука с эфира. В памяти может быть сохранено 20 станций.

#### **Поддержка функции записи**

Плеер может использоваться для записи звука в формате WAV с целью последующего хранения и воспроизведения.

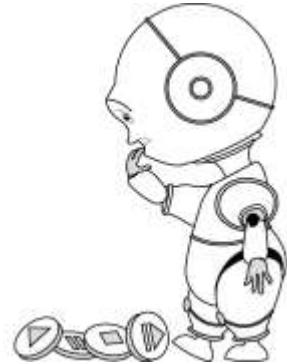
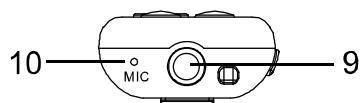
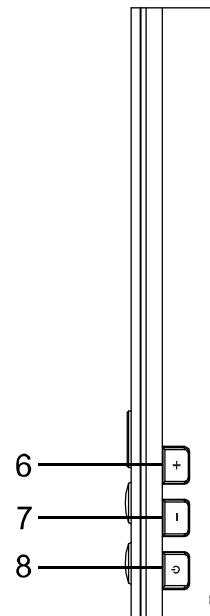
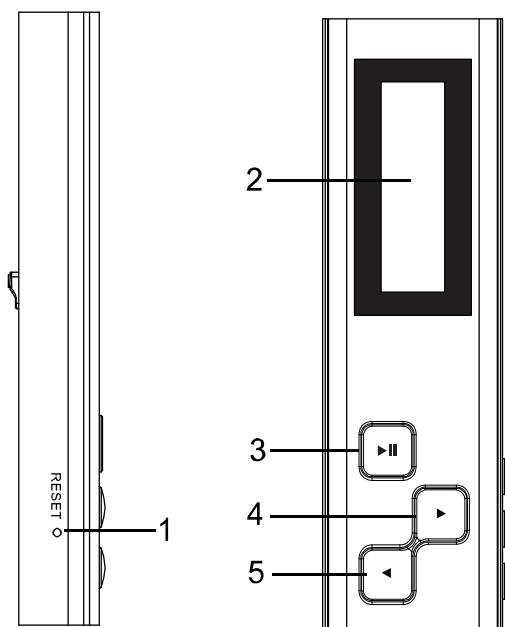
#### **Совместимость с функцией просмотра файлов**

Плеер позволяет просматривать в каталоге файлы всех поддерживаемых типов.

#### **Переносной диск**

Плеер может использоваться в качестве переносного накопителя, подключаемого к ПК с помощью USB-соединения.

## **Описание кнопок**



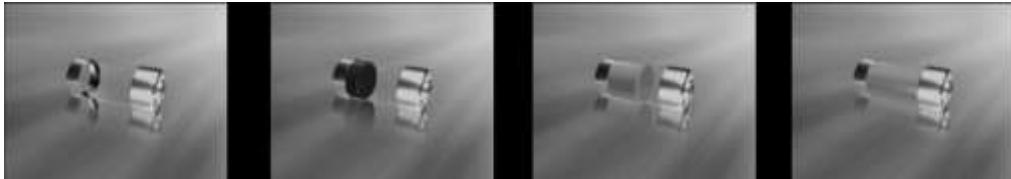
1. Reset- кнопка сброса
2. Дисплей
3. [▶] Воспроизведение/Пауза; Нажмите и удерживайте для выхода в меню.
4. [▶] Вправо/Следующая функция
5. [◀] Влево/Предыдущая функция
6. [+]/Увеличение громкости
7. [-]/Уменьшение громкости
8. [♂] Включение/выключение; Возврат в предыдущее меню;
9. Вход для наушников 3,5 Джек
10. Микрофон

## Глава 2. Зарядка элементов питания

Используемый источник питания должен соответствовать национальным стандартам, и производитель не несет ответственности ни за какие проблемы, вызванные применением нестандартного источника питания.

- ✓ При использовании других зарядных устройств индикация полного заряда для зарядного устройства и внутреннего устройства могут отличаться, в этом случае индикация устройства должна выбираться в соответствии со стандартом.
- ✓ Устройство поддерживает мониторинг напряжения питания по уровням.
- ✓ Когда аккумулятор заряжен полностью, его значок показывается заполненным (  ), и это заполнение уменьшается по мере использования плеера.
- ✓ Когда напряжение питания падает практически до нуля, значок батарейки становится пустым (  ). После чего плеер отключается. Своевременно заряжайте плеер.
- ✓ Для полного заряда необходимо 4 часа, первые 2 зарядки желательно производить по 8-10 часов.

Отображение процесса зарядки плеера от зарядного устройства.



Не используйте плеер в условиях высокой влажности и высокой температуры.  
Запрещается подвергать плеер воздействию огня. (Инструкции по зарядке приведены только для справки).

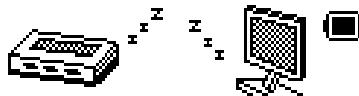


Чтобы продлить срок службы аккумуляторов, в начале использования плеера необходимо, как минимум, два раза заряжать аккумулятор только после его полного разряда.

## Глава 3. Соединение с компьютером и копирование файлов

### Подключение

**Подключение к компьютеру** - Для подключения плеера к ПК просто вставьте плеер в разъем USB компьютера.



### Отключение от компьютера

1. Выберите на панели задач вашего компьютера значок подключенных устройств, щелкните его правой кнопкой мыши и выберите "Безопасное отключение устройства".

2. Выберите тип останавливаемого устройства и нажмите кнопку “Остановить”.

3. Выберите останавливающий драйвер и нажмите кнопку “OK”.

4. Для завершения операции нажмите кнопку “Закрыть”.



### Внимание!

Неправильное завершение работы с компьютером может привести к повреждению плеера.

## Загрузка и выгрузка файлов

Для работы с файлами не требуется дополнительных программ. Используйте обычные средства работы с файлами операционных систем, например Проводник в Windows.

### a. Загрузка файлов

Скопируйте файлы и мелодии MP3 или WAV, либо файлы в других форматах со своего ПК на “мобильный диск” (т.е. плеер).

### b. Выгрузка файлов

Откройте папку “Мой компьютер” на своем ПК, затем выберите “съемный диск” (т.е. плеер) и дважды щелкните его, чтобы открыть. Выберите файлы, которые нужно выгрузить, и скопируйте их в нужный каталог на своем ПК.

### Меры предосторожности:

- Если устройство подключено к ПК с операционной системой Windows2000/ME/XP, в течение чтения, записи, загрузки или выгрузки данных, пока на экране находится рисунок загрузки или выгрузки, не выключайте питание и не отключайте MP3-плеер от ПК. В противном случае данные файлов могут быть повреждены.
- Удаляйте устройство, соблюдая следующие процедуры безопасного удаления:
  - Сначала дважды щелкните значок на панели задач рабочего стола ПК. На экране ПК появится приглашение “Безопасное удаление устройства”. Нажмите кнопку “Остановить”, и операционная система предложит подтвердить удаление устройства. Нажмите кнопку “Да”, и появится сообщение “Оборудование может быть удалено”. С этого момента можно безопасно отключить устройство от ПК.
  - Если устройство подключено к ПК с операционной системой Windows98/95, в течение чтения, записи и передачи данных не выключайте питание и не отключайте MP3-плеер от ПК. В противном случае данные файлов могут быть повреждены. Отключайте плеер только после окончания передачи.



Если плеер по непонятным причинам не может работать нормально, выключите его и снова включите спустя 3 секунды.

Если устройство продолжает работать неправильно – обратитесь в авторизованный сервисный центр для устранения неисправности.

## Глава 4. Описание процесса эксплуатации

### Включение/выключение

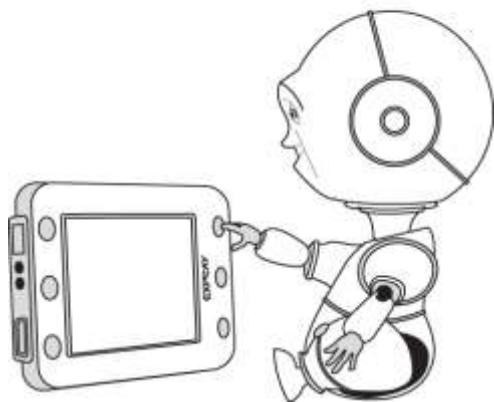
Включение:

Нажмите кнопку  в течение 3 секунд. На экране отобразится загрузочная картинка, после чего плеер покажет меню.

Выключение:

Продолжительное нажатие кнопки , в течение 5 секунд ведет к выключению.

Подключение стереонаушников - Вставьте стереонаушники в разъем наушников плеера.



### Меню



При первом включении устройства загружается **Меню**.

Продолжительное нажатие на кнопку  вызывает главное меню. Перемещение по меню осуществляется нажатием клавиш   влево-вправо, выбор – нажатием на кнопку 

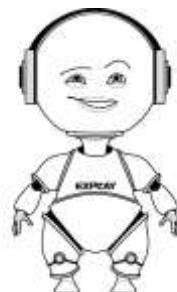
В главном меню можно выбрать различные режимы работы

Музыка/Запись/Голос/Радио/Каталог/Настройки

Для выхода в главное меню из разных режимов работы удерживайте кнопку  нажатой в течение 3 секунд.

### Музыка

1		4 5 6	1. Скорость воспроизведения 2. Название файла 3. Уровень зарядки 4. Номер трека/Количество треков 5. Режим воспроизведения 6. Время воспроизведения
2	I Swear	3	



Нажатие кнопки  включает воспроизведение, режим/паузы.

Для перехода к следующей песни нажмите кнопку вправо  , к предыдущей влево 

Удерживая кнопку влево  , Вы проматываете песню назад, вправо  вперед. Нажмите на кнопку  для вызова подменю.

### Режим речи (Голос)

В данном режиме возможно воспроизведение файлов WAV, которые вы загрузили с компьютера или записали на диктофон.

## **Проводник**

В данном меню Вы можете получить доступ к содержимому памяти устройства через пункт «Внутренняя память». Удалить один или несколько файлов из памяти плеера.

## **Регулировка громкости**

Нажмите требуемую кнопку громкости для увеличения + или уменьшения - громкости.

## **Настройки воспроизведения**

### **Выбор режимов**

В режиме воспроизведения музыки нажатие на кнопку ⌂ вызывает подменю (если в момент нажатия продолжалось воспроизведение трэка, то Вы попадете в меню проводника). Нажмите на кнопку ►|| для входа в «повторение» и нажмите на кнопку ►|| для выбора режима воспроизведения.

	Нормально	Выключение после воспроизведения всех песен.
	Повтор трека	Повтор одной песни
	Случайно	Случайный выбор трека
	Случайно и повтор	Случайный выбор трека и повтор всех
	Повтор всех	Повтор всех песен
	Просмотр	Воспроизведение первых 10 секунд песни

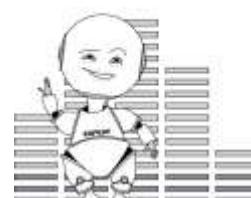
Для выхода из меню настроек выберите пункт подменю «ВЫХОД» и нажмите ►||.

### **Эквалайзер**

В режиме воспроизведения музыки, нажатие на кнопку ⌂ вызывает главное меню. Выберите пункт «Эквалайзер» нажмите на кнопку ►|| для входа.

На выбор предоставляется 7 настроек параметров звучания:

**Нормальный Рок Поп Классика Мягко Джаз Бас**



## **Установки**

В основном меню нажимая кнопки влево - вправо ◀ ▶, выберите пункт «Настройки» и нажмите на кнопку ►||. Вы попадете в меню настройки.

Система позволяет изменить: Подсветку, Язык, Настройки режима выключения, Версия ПО, Блокировку, Сброс настроек, Выход. Для входа в требуемое подменю нажмите ►||.

Установка настроек производится кнопками ◀ ▶, ►||

Для выхода из меню настроек выберите пункт подменю «ВЫХОД» и нажмите ►||.



## Диктофон

Выберите меню «Диктофон»

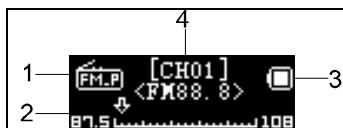


1. Номер записи/Всего записей
2. Название файла
3. Уровень заряда
4. Текущее время записи./Оставшееся время записи.
5. Режим записи



Нажатие на кнопку ►||. начинает запись, повторное нажатие ставит запись звука с микрофона в режим паузы, повторное нажатие продолжает запись. Длительное нажатие на кнопку ►|| прекращает запись и сохраняет записанный файл.

## FM-радио



1. Режим FM радио
2. Индикатор частоты
3. Уровень заряда
4. Текущая станция / Текущая частота



Для прослушивания радио в основном меню при помощи кнопок ◀ ▶ выберите «FM-Радио» и нажмите на кнопку ►||.



**В режиме РАДИО наушники используются как антенна, без них прием сигнала невозможен.**

Вход в подменю при помощи кнопки ⌂.

### Настройки радио

**Прослушивание (Радио)** – режим прослушивания эфирного сигнала выбранной радиостанции. Кнопки влево-вправо ◀ ▶ осуществляют навигационные функции в выбранном режиме и переключение между сохранёнными радиостанциями при помощи ►||.

**Сканирование(Автопоиск)** – режим сканирования частот с помощью кнопок влево-вправо ◀ ▶. Длительное нажатие кнопки ▶ включает автоматическое сканирование частот для поиска сигнала радиостанций.

**Запись Радио** – Нажатием кнопки ⌂ в режиме прослушивания выберите Запись. Нажмите ►||. для начала записи, повторное нажатие ставит запись на паузу. Для выхода в меню нажмите и удерживайте ►||.

**Выход из режима Радио** – Нажатием кнопки ⌂ в режиме прослушивания выберите Выход. Нажмите ►|| для подтверждения выхода,

## **Глава 5. Возможные неисправности и их устранение**

<b>Проблема</b>	<b>Решение</b>
Плеер не включается	Зарядите плеер
Плеер заблокировался	Произведите сброс соответствующей кнопкой «Сброс» на панели (reset)
Плеер не воспроизводит файлы	Проверьте громкость, подключены ли наушники. Отформатируйте диск.
Невозможно загрузить / выгрузить файл с диска, плеер не определяется	Проверьте, USB порт вставлен до упора. Присоединяйте плеер после полной загрузки операционной системы. Повторно присоедините плеер.
Не работает запись	Проверьте доступное свободное место и заряд батареи.
Слова на экране искажены	Проверьте правильность выбора языка

## Глава 6. Технические характеристики

### Характеристики продукта

	РАЗМЕРЫ	82*24.5*11mm
	Вес	19 грамм
	Дисплей	96*32 LCD
	Поддержка языков	Мультиязычный
	Соединение с ПК	USB 2.0 High Speed
	Поддерживаемые форматы файлов аудио	MP3 (8Kbps~320Kbps) , WAV, WMA(32K bps – 384K bps )
	SNR	85 dB
	Радио	87,5-108 МГц, 20 станций памяти
	Память	встроенная 4/8 Гб
	Питание	120 мАч
	Время работы	Около 5 часов
	Эквалайзер	Нормальный, Рок, Поп, Классик, Мягко, Джаз
	Рабочие температуры	От 5 до 40 градусов по Цельсию
	Поддерживаемые ОС	Win2000/XP/ME/Vista, MacOS10 Linux 2.4.2, Win98 (необходимы драйвера)
	Комплект поставки	Плеер, наушники, краткая инструкция, гарантийный талон.

#### Замечание:

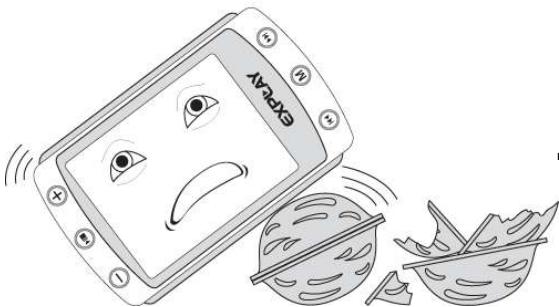
1. Срок эксплуатации устройства 3 года с момента продажи.
2. Производитель вправе вносить изменения во внешний вид, технические характеристики и комплектацию устройства без предварительного уведомления.
3. С более подробной инструкцией Вы можете ознакомиться на сайте [www.explay.ru](http://www.explay.ru)
4. Интерфейс устройства, представленный на картинках в руководстве по эксплуатации, может отличаться от имеющегося у пользователя в зависимости от версии установленной прошивки.
5. Гарантия на аксессуары 2 недели с момента покупки, далее гарантия действует, только на устройство.

## **Уведомление о защите окружающей среды**

Использованные упаковочные материалы, аккумуляторы и электрические компоненты должны утилизироваться независимо друг от друга согласно существующим нормативным правилам.

## **Предостережения**

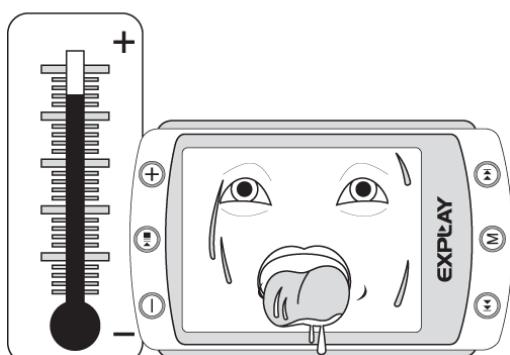
Если плеер выходит из строя, в следствие ниже перечисленных причин, наша компания вправе снять с себя гарантийные обязательства по обслуживанию устройства.  
Пожалуйста, внимательно прочтите следующие предостережения:



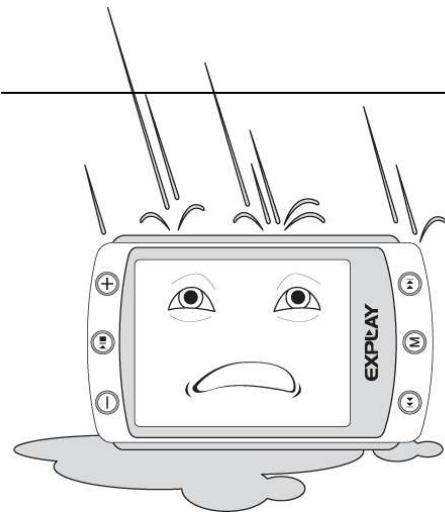
- Не используйте плеер для задач, не описанных в данном руководстве.



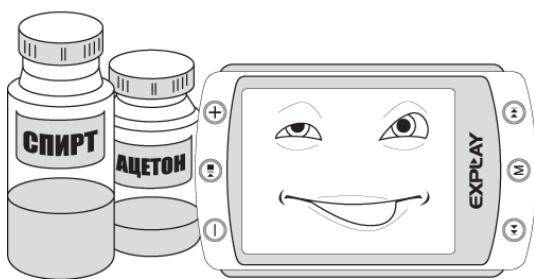
- Не допускайте сильных ударов по корпусу плеера или сильной тряски.



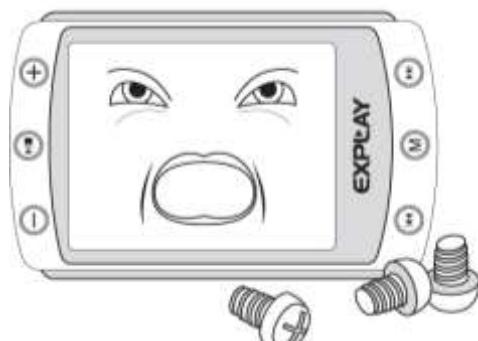
- Не используйте плеер в условиях высокой температуры, влажности и сильных магнитных полей.



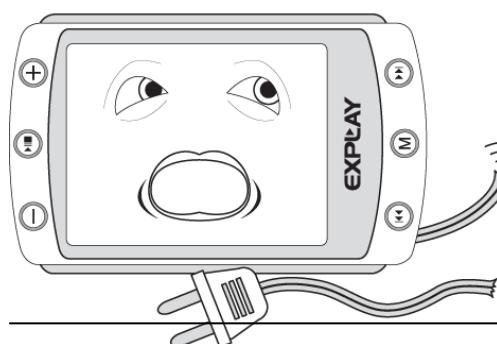
- Не допускайте попадания влаги в плеер. При попадании влаги на корпус протрите плеер сухой салфеткой.



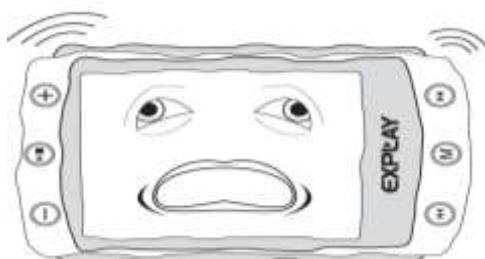
- Не используйте для очистки плеера активных легко воспламеняемых веществ (спирт, бензин, ацетон и т.п.).



- Не пытайтесь открывать корпус плеера и ремонтировать его самостоятельно.



- Не вынимайте штекер наушников из плеера и вилку зарядного устройства из сети, держа его за провод.  
Это может привести к разрыву провода.



- Не допускайте вибраций или ударов в то время когда плеер подключен к РС.  
Отключайте плеер от РС только через «безопасное отключение устройства».

## **Меры безопасности, чистка**



### **Внимание**

Не прикасайтесь к адаптеру питания влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током.

Используйте стандартный адаптер питания. Использование с данным плеером нестандартного источника питания может привести к его повреждению.

Убедитесь, что разъем источника питания подключен к правильной линии питания. Это может привести к поражению электрическим током.

Убедитесь, что вилка адаптера источника питания надежно вставлена в розетку сети электропитания. В противном случае возможно возгорание.

Если плеер нагревается, или из него идет дым, немедленно прекратите его использование и обратитесь в центр обслуживания пользователей. Дальнейшее использование этого плеера опасно.



### **Внимание**

Используйте плеер при температурах от -5°C до 40°C. В противном случае плеер может быть поврежден.

Не помещайте плеер в пыльные или влажные условия. В противном случае плеер может быть поврежден.

Не пользуйтесь FM-радио в автомобиле. В противном случае плеер может быть поврежден.

Не помещайте плеер рядом с кредитными карточками, магнитными карточками и т. д. В противном случае магнитные и кредитные карточки могут быть повреждены.

## **Чистка**

Придерживайтесь указанных ниже основных правил при очистке внешней поверхности устройства и его компонентов:

- Убедитесь в том, что плеер отключен.
- Используйте смоченную, мягкую ткань без пуха. Не допускайте попадания жидкости в отверстия.
- Не используйте аэрозольные распылители, растворители, спирт и абразивные/шлифовальные материалы.

## **Разъёмы и порты**

Не вставляйте разъём в порт с силой. Если разъём не удается без труда вставить в порт, возможно, разъем и порт не соответствуют друг другу.

Убедитесь в том, что разъём соответствует порту и что разъём расположен правильно относительно порта.



### **Не используйте наушники во время вождения**



**Важно:** Использование наушников во время вождения автомобиля не рекомендуется и запрещено в ряде регионов. Будьте осторожны и внимательны во время вождения. Перестаньте слушать устройство, если оно мешает или отвлекает вас во время вождения любым транспортным средством или выполнении любой другой деятельности, которая требует от вас сосредоточенности.

ВНИМАНИЕ

- Использование наушников с высоким уровнем громкости может привести к постоянной потере слуха. Можно повышать громкость до уровня, на котором звук нормально воспринимается и при этом не приводит к раздражению и повреждению слуха. Установите громкость на безопасном уровне.
  - Если у вас периодически появляется звон в ушах, снизьте уровень громкости или прекратите использование плеера.

**ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ПРИ НЕПРАВИЛЬНОМ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИИ МОЖЕТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТЬ. РАБОТА С ДАННЫМ ИЛИ АНАЛОГИЧНЫМ ЕМУ ИЗДЕЛИЕМ ДОЛЖНА ВСЕГДА КОНТРОЛИРОВАТЬСЯ ВЗРОСЛЫМИ. НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЬЯМ ПРИКАСАТЬСЯ К ВНУТРЕННИМ ДЕТАЛЯМ ЛЮБОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ИЗДЕЛИЯ, А ТАКЖЕ НЕ РАЗРЕШАЙТЕ ТРОГАТЬ КАБЕЛИ.**